



3 1761 04942708 1

**TABLEAUX
DU**

**SCHILDERIJEN
UIT
HET**

**PAINTINGS
FROM
THE**

**R I J K S M U S E U M
AMSTERDAM**

**N
2460
A535
1900
c. 1
ROBA**



Presented to the
LIBRARY *of the*
UNIVERSITY OF TORONTO

by

PROF. H.B. DE GROOT

R I J K S M U S E U M

ALBUM

120 TABLEAUX

120 PAINTINGS

120 SCHILDERIJEN

A M S T E R D A M

Het museum is geopend:

*van 1 November t/m 15 Februari: van 10 tot 16 uur,
van 16 Februari t/m 31 October: van 10 tot 17 uur.
Op Zon- en feestdagen is de tijd van opening te 13 uur.
Het museum is gesloten op Nieuwjaarsdag.*

*Toegangsprijs: f 0,10 op Woensdag, Zaterdag en Zondag.
f 0,25 op andere dagen.*

*Geïllustreerde werken, foto's en reproducties zijn verkrijgbaar bij de Fotoverkoop
op de Voorhal.*

In het museum is een koffiekamer ten behoeve van het publiek.

*

*Hours of admission: from November 1st to February 15th: 10 a.m. to 4 p.m.,
from February 16th to October 31st: 10 a.m. to 5 p.m.
On Sundays and holidays the museum opens at 1 p.m.
The museum is closed all day on January 1st.*

*Price of admission: f 0,10 Wednesday, Saturday, Sunday.
f 0,25 other days.*

*Illustrated books, photographs and reproductions are on sale at the Catalogue stalls
in the Hall.*

The refreshment-room is open to the public.

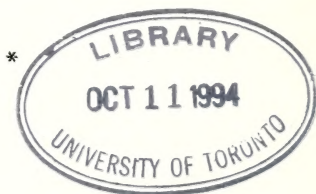
*

*Le musée est ouvert tous les jours, sauf le 1 janvier,
du 1 novembre au 15 février: de 10 à 16 heures,
du 16 février au 31 octobre: de 10 à 17 heures.
Le dimanche et les jours fériés le musée est ouvert l'après-midi à partir de 13 heures.*

*Prix d'entrée: f 0,10 le mercredi, samedi, dimanche;
f 0,25 les autres jours.*

*Des albums illustrés, des photographies et des reproductions sont en vente au
comptoir dans le Hall.*

Le café est ouvert au public.



LIJST VAN AFBEELDINGEN

Pl.		Cat. nr
1	Geertgen tot St Jans	De Heilige Maagschap 950
2	Geertgen tot St Jans	De Aanbidding der Wijzen 950-A1
3	Meester van Alkmaar	Hongerigen spijzen 1538-B1
4	Meester van het Amster- damse sterfbed van Maria	Het sterfbed van Maria 1538-D1
5	Meester van Spes Nostra	Allegorie op de vergankelijkheid 1538-T1
6	Meester van de Virgo inter Virgines	Maria met het Kind Jezus tussen Heilige Vrouwen 1538-V1
7	Jan Mostaert	De Aanbidding der Wijzen 1674
8	Jacob Cornelisz. van Oost- sanen	Calvarieberg 723
9	Jacob Cornelisz. van Oost- sanen	Salome met het hoofd van Johannes de Doper 722-A2
10	Cornelis Engebrechtsz.	Christus neemt afscheid van zijn Moeder 905-A1
11	Lucas van Leyden	Kerkprediking 1452
12	Aertgen van Leyden	De opwekking van Lazarus 1449-D1
13	Jan van Scorel	Maria Magdaleana 2189
14	Maerten van Heemskerck	De Sibylla Erythraea 1127
15	Pieter Aertsz.	De Aanbidding der herders 6
16	Antonio Moro	Sir Thomas Gresham 1673-B1
17	Antonio Moro	Anne Ferneley, Lady Gresham 1673-B2
18	Cornelis Ketel	Corporaalschap van Dirck Jacobsz. Rosecrans en luite- nant Pauw 1330
19	Werner van den Valckert	Drie regentessen en de bin- nenmoeder van het Leprozen- huis 2351
20	Roelant Savery	De fabel van het hert tussen de koeien 2138

Pl.			Cat. nr
21	Hendrick Avercamp	Wintergezicht	392
22	Esaias van de Velde	Het ponteveer	2452
23	Dirck Hals	De buitenpartij	1082
24	Willem Buytewech	Voorname vrijages	668-B1
25	Frans Hals	Een echtpaar ten voeten uit	1084
26	Frans Hals	Nicolaes Hasselaar	1089
27	Frans Hals	De vrolijke drinker	1091
28	Frans Hals	Mansportret	1091-A1
29	Frans Hals	Maritge Voogt Claesdr	1088
30	Jan Miense Molenaer	Dame aan het klavecimbel	1635
31	Johannes Cornelisz. Verspronck	Meisjesportret	2536-A1
32	Pieter Jansz. Saenredam	Het oude stadhuis te Amsterdam	2099-A1
33	Pieter Jansz. Saenredam	Interieur van de St Odulphuskerk te Assendelft	2100
34	Jan van Goyen	Vergezicht met twee eiken	990
35	Salomon van Ruysdael	Landschap met veerpont	2083-A4
36	Meindert Hobbema	De watermolen	1188
37	Jacob van Ruisdael	De molen bij Wijk bij Duurstede	2074
38	Jacob van Ruisdael	Gezicht op Haarlem	2071
39	Thomas de Keyser	Pieter Schout	1350
40	Adriaen van Ostade	Rustende reizigers	1818
41	Adriaen van Ostade	Boerenbinnenhuis met schaatsenrijders	1820-A1
42	Bartholomeus van der Helst	De schuttersmaaltijd ter viering van de vrede van Munster	1135
43	Aert van der Neer	Het maanlicht	1720-A2
44	Paulus Potter	Paarden in de weide	1911
45	Paulus Potter	Landschap met vee	1915
46	Rembrandt	Rembrandt's moeder	2024-A1

Pl.			Cat. nr
47	Rembrandt	Jeremia, treurende over de ondergang van Jeruzalem	2024-A5
48	Rembrandt	Jozef, zijn dromen vertellende	2024-A7
49	Rembrandt	Portret van een aanzienlijke jonge vrouw	2022
50	Rembrandt	Corporaalschap van kapitein Frans Banning Cocq, genaamd „de Nachtwacht”	2016
51	Rembrandt	Anatomische les van Dr Joan Deyman	2018
52	Rembrandt	Regentenstuk, genaamd „de Staalmeesters”	2017
53	Rembrandt	Het bruidspaar, genaamd „de Joodse bruid”	2019
54	Rembrandt	De stenen brug	2020
55	Hercules Seghers	Rivierdal	2198-B1
56	Ferdinand Bol	Vier regenten van het Leprozenhuis	552-A1
57	Govert Flinck	Isaac zegent Jacob	927
58	Carel Fabritius	Abraham de Potter	920
59	Barent Fabritius	Portret van de familie Van der Helm	919
60	Nicolaes Maes	Oude vrouw in gebed, genaamd „Het gebed zonder einde”	1501
61	Aert de Gelder	Ernst van Beveren	966-B6
62	Gerrit Adriaensz. Berckheyde	De Bloemmarkt te Amsterdam	483
63	Jan van der Heyden	Een Duitse stad	1170
64	Jan van der Heyden	De Dam te Amsterdam	1174
65	Willem van de Velde de Jonge	Het kanonschot	2478
66	Willem van de Velde de Jonge	Het IJ voor Amsterdam	2469

Pl.			Cat. nr
67	Johannes van de Cappelle	Begroeting van de regerings- sloep door de binnenvloot	681
68	Willem Kalf	Stilleven	1320
69	Emanuel de Witte	Interieur van een Gothische kerk	2697
70	Gerard ter Borch	Helena van der Schalcke als kind	573
71	Gerard ter Borch	Gezelschap in interieur	570
72	Johannes Vermeer	Het straatje	2527-A2
73	Johannes Vermeer	De keukenmeid	2527-A1
74	Johannes Vermeer	De brief	2528
75	Johannes Vermeer	Het lezende vrouwtje	2527
76	Pieter de Hooch	De kelderkamer	1248
77	Pieter de Hooch	Buitenhuis	1251
78	Quiringh Gerritsz. van Brekelenkam	Het vertrouwelijke onderhoud	626
79	Gabriël Metsu	Het zieke kind	1556-A3
80	Gerard Dou	De avondschool	795
81	Gerard Dou	De schilder zelf	791
82	Jan Steen	De zieke dame	2246
83	Jan Steen	Het St Nicolaasfeest	2237
84	Jan Steen	Prinsjesdag	2235
85	Jan Steen	De Aanbidding der herders	2250-A4
86	Philips Wouwerman	Het witte paard	2720
87	Claes Pietersz. Berchem	Italiaans landschap	468
88	Cornelis Troost	Familiegroep in interieur	2326-A3
89	Cornelis Troost	Een stadstuin	2326-A2
90	Cornelis Troost	Regenten van het Aalmoezeniers- weeshuis (schets)	2320
91	George van der Mijn	Pieter Cornelis Hasselaer met zijn familie	1698
92	Frans van der Mijn	Maria Henriëtte van de Poll	1697
93	Jan Ekels de Jonge	Een schrijver	887
94	Adriaan de Lelie	De inwijding van het gebouw „Felix Meritis”	1434

Pl.			Cat. nr
95	Pieter Rudolph Kleyn	Landschap te Saint-Cloud	1351
96	Wouter Joannes van Troostwijk	Het Raampootje te Amsterdam	2331
97	Pieter Gerhardus van Os	Aan de vaart	1809-A2
98	Johannes Weissenbruch	Een straatje in Oud-Batavia	2625-B4
99	Jan Hendrik Weissenbruch	Gezicht bij de Geestbrug	2624
100	Johannes Bosboom	Consistoriekamer te Nijmegen	584-A5
101	Augustus Allebé	Jonge dame	12
102	Matthijs Maris	Amsterdams stadsgezicht	1519-B4
103	Jacobus Hendricus Maris	Kippetjes voeren	1518-A5
104	Jacobus Hendricus Maris	Aankomst van de boten	1518-A20
105	Jozef Israëls	Louis Jacques Veltman	1287
106	Anton Mauve	Morgenrit langs het strand	1533-A14
107	George Hendrik Breitner	Schafttijd	622-A6
108	George Hendrik Breitner	Meisje in kimono	622-A9
109	Petrus Paulus Rubens	Helena Fourment	2067
110	Petrus Paulus Rubens	De kruisdraging (schets)	2065
111	Anthonie van Dijck	Nicolaes van der Borgh	856
112	Anthonie van Dijck	Prins Willem II en zijn jonge gemalin Prinses Maria Stuart	857
113	Fra Angelico	Madonna met Kind	17-B1
114	Josaphat Araldi	Ariadne op Naxos	372-B1
115	Piero di Cosimo	Giuliano da San Gallo	1875-B2
116	Ambrogio de' Predis	Portret van een jeugdige vrouw	1920-B1
117	Jacopo Tintoretto	Christus en de overspelige vrouw	2302-E2
118	Pietro Longhi	De speelbank	1481-B1
119	El Greco	Christus aan het kruis	1001-B1
120	Goya	Don Ramon Satue	988-B1

LIST OF ILLUSTRATIONS

Pl.		Cat. no.
1	Geertgen tot St Jans	The Holy Family and their kindred 950
2	Geertgen tot St Jans	The Adoration of the Magi 950-A1
3	Master of Alkmaar	Feeding the hungry 1538-B1
4	Master of the death of the Virgin at Amsterdam	The death of the Virgin 1538-D1
5	Master of Spes Nostra	The vanity of human life 1538-T1
6	Master of the Virgo inter Virgines	The Virgin and Child surrounded by female Saints 1538-V1
7	Jan Mostaert	The Adoration of the Magi 1674
8	Jacob Cornelisz. van Oostsanen	Mount Calvary 723
9	Jacob Cornelisz. van Oostsanen	Salome holding the head of St John the Baptist 722-A2
10	Cornelis Engebrechtsz.	Christ taking leave of his Mother 905-A1
11	Lucas van Leyden	The sermon 1452
12	Aertgen van Leyden	The raising of Lazarus 1449-D1
13	Jan van Scorel	Mary Magdalen 2189
14	Maerten van Heemskerck	The Sibyl of Erythraea 1127
15	Pieter Aertsz.	The Adoration of the shepherds 6
16	Antonio Moro	Sir Thomas Gresham 1673-B1
17	Antonio Moro	Anne Ferneley, Lady Gresham 1673-B2
18	Cornelis Ketel	The company of captain Dirck Jacobsz. Rosecrans and of lieutenant Pauw 1330
19	Werner van den Valekert	Three lady-governors and the matron of the Leper Hospital 2351
20	Roelant Savery	The fable of the stag among the cows 2138

Pl.			Cat. no.
21	Hendrick Avercamp	Winter scene	392
22	Esaias van de Velde	The ferry-boat	2452
23	Dirck Hals	Banquet in the open	1082
24	Willem Buytewech	County courtships	668-B1
25	Frans Hals	Portrait of a married couple	1084
26	Frans Hals	Nicolaes Hasselaer	1089
27	Frans Hals	The jolly toper	1091
28	Frans Hals	Portrait of a man	1091-A1
29	Frans Hals	Maritge Voogt Claesdr	1088
30	Jan Miense Molenaer	A lady playing the harpsichord	1635
31	Johannes Cornelisz. Verspronck	Portrait of a girl	2536-A1
32	Pieter Jansz. Saenredam	The old town-hall of Amsterdam	2099-A1
33	Pieter Jansz. Saenredam	The interior of the church of St Odulphus, Assendelft	2100
34	Jan van Goyen	Landscape with two oaks	990
35	Salomon van Ruysdael	The ferry-boat	2083-A4
36	Meindert Hobbema	The water-mill	1188
37	Jacob van Ruisdael	The mill near Wijk bij Duurstede	2074
38	Jacob van Ruisdael	View of Haarlem	2071
39	Thomas de Keyser	Pieter Schout	1350
40	Adriaen van Ostade	Travellers resting	1818
41	Adriaen van Ostade	Interior of a farmhouse with skaters	1820-A1
42	Bartholomeus van der Helst	The banquet of the civic guard in celebration of the peace of Munster	1135
43	Aert van der Neer	A moonlight scene	1720-A2
44	Paulus Potter	Horses in a field	1911
45	Paulus Potter	Landscape with cattle	1915

Pl.			Cat. no.
46	Rembrandt	Rembrandt's mother	2024-A1
47	Rembrandt	Jeremiah mourning for the ruin of Jerusalem	2024-A5
48	Rembrandt	Joseph telling his dreams	2024-A7
49	Rembrandt	Portrait of a young lady of rank	2022
50	Rembrandt	The company of captain Frans Banning Cocq, called „the Nightwatch”	2016
51	Rembrandt	Anatomy lesson of Professor Joan Deyman	2018
52	Rembrandt	The governors of the Cloth-Guild	2017
53	Rembrandt	The bridal couple, called „the Jewish bride”	2019
54	Rembrandt	The stone-bridge	2020
55	Hercules Seghers	River in a valley	2198-B1
56	Ferdinand Bol	Four governors of the Leper Hospital	552-A1
57	Govert Flinck	Isaac giving his blessing to Jacob	927
58	Carel Fabritius	Abraham de Potter	920
59	Barent Fabritius	Portrait of the family Van der Helm	919
60	Nicolaes Maes	An old woman praying	1501
61	Aert de Gelder	Ernst van Beveren	966-B6
62	Gerrit Adriaensz. Berck- heyde	The Flower Market at Amster- dam	483
63	Jan van der Heyden	View of a German town	1170
64	Jan van der Heyden	View of the Dam at Amster- dam	1174
65	Willem van de Velde the Younger	The cannon shot	2478
66	Willem van de Velde the Younger	The IJ before Amsterdam	2469

Pl.			Cat. no.
67	Johannes van de Cappelle	The state-barge greeted by the home-fleet	681
68	Willem Kalf	Still life	1320
69	Emanuel de Witte	The interior of a Gothic church	2697
70	Gerard ter Borch	Helena van der Schaleke as a child	573
71	Gerard ter Borch	A company in a room	570
72	Johannes Vermeer	The little street	2527-A2
73	Johannes Vermeer	The cook	2527-A1
74	Johannes Vermeer	The letter	2528
75	Johannes Vermeer	Young woman, reading a letter	2527
76	Pieter de Hooch	The pantry	1248
77	Pieter de Hooch	The small country house	1251
78	Quiringh Gerritsz. van Brekelenkam	A confidential chat	626
79	Gabriël Metsu	The sick child	1556-A3
80	Gerard Dou	The evening class	795
81	Gerard Dou	Portrait of the painter	791
82	Jan Steen	The sick lady	2246
83	Jan Steen	The eve of Santa Claus	2237
84	Jan Steen	The Prince's birthday	2235
85	Jan Steen	The adoration of the shepherds	2250-A4
86	Philips Wouwerman	The white horse	2720
87	Claes Pietersz. Berchem	Italian landscape	468
88	Cornelis Troost	Family-group in interior	2326-A3
89	Cornelis Troost	The garden of a townhouse	2326-A2
90	Cornelis Troost	The governors of the orphanage called „Aalmoezeniersweeshuis” (sketch)	2320
91	George van der Mijn	Pieter Cornelis Hasselaer with his family	1698
92	Frans van der Mijn	Maria Henriëtte van de Poll	1697

Pl.			Cat. no.
93	Jan Ekels de Jonge	A writer	887
94	Adriaan de Lelie	The inauguration of the building „Felix Meritis”	1434
95	Pieter Rudolph Kleyn	Landscape near Saint-Cloud	1351
96	Wouter Joannes van Troostwijk	The gate „Raampoortje” at Amsterdam	2331
97	Pieter Gerhardus van Os	A canal in the country	1809-A2
98	Johannes Weissenbruch	A small street in Old-Batavia	2625-B4
99	Jan Hendrik Weissenbruch	Landscape near the „Geest- brug”	2624
100	Johannes Bosboom	Vestry at Nimeguen	584-A5
101	Augustus Allebé	Young lady	12
102	Matthijs Maris	Souvenir of Amsterdam	1519-B4
103	Jacobus Hendricus Maris	Feeding the chickens	1518-A5
104	Jacobus Hendricus Maris	The arrival of the boats	1518-A20
105	Jozef Israëls	Louis Jacques Veltman	1287
106	Anton Mauve	Morning-ride along the beach	1533-A14
107	George Hendrik Breitner	Workmen's meal	622-A6
108	George Hendrik Breitner	Girl in kimono	622-A9
109	Petrus Paulus Rubens	Portrait of Helena Fourment	2067
110	Petrus Paulus Rubens	The procession to Calvary (sketch)	2065
111	Anthonie van Dijck	Nicolaes van der Borch	856
112	Anthonie van Dijck	Prince William II and his young wife, the Princess Mary Stuart	857
113	Fra Angelico	The Virgin and Child	17-B1
114	Josaphat Araldi	Ariadne on the isle of Naxos	372-B1
115	Piero di Cosimo	Giuliano da San Gallo	1875-B2
116	Ambrogio de' Predis	Portrait of a young woman	1920-B1
117	Jacopo Tintoretto	The woman taken in adultery	2302-E2
118	Pietro Longhi	The gambling-house	1481-B1
119	El Greco	Christ on the cross	1001-B1
120	Goya	Don Ramon Satue	988-B1

LISTE DES ILLUSTRATIONS

Pl.		No. du cat.
1	Gérard de St Jean	La Sainte Parenté 950
2	Gérard de St Jean	L'Adoration des Mages 950-A1
3	Maitre d'Alkmaar	Donner à manger à ceux qui ont faim 1538-B1
4	Maitre de la mort de la Vierge d'Amsterdam	La mort de la Vierge 1538-D1
5	Maitre de Spes Nostra	Allégorie de la vanité de la vie humaine 1538-T1
6	Maitre de la Vierge parmi les Vierges	La Vierge parmi les Vierges 1538-V1
7	Jan Mostaert	L'Adoration des Mages 1674
8	Jacob Cornelisz. van Oost- sanen	Le Calvaire 723
9	Jacob Cornelisz. van Oost- sanen	Salomé avec la tête de St Jean- Baptiste 722-A2
10	Cornelis Engebrechtsz.	Le Christ prenant congé de sa Mère 905-A1
11	Lucas de Leyde	Le sermon 1452
12	Aertgen de Leyde	La résurrection de Lazare 1449-D1
13	Jan van Scorel	Marie-Madeleine 2189
14	Maerten van Heemskerck	La Sibylle d'Erythrée 1127
15	Pieter Aertsz.	L'Adoration des bergers 6
16	Antonio Moro	Sir Thomas Gresham 1673-B1
17	Antonio Moro	Anne Ferneley, Lady Gresham 1673-B2
18	Cornelis Ketel	La compagnie du capitaine Dirck Jacobsz. Rosecrans et du lieutenant Pauw 1330
19	Werner van den Valckert	Trois régentes et la directrice de l'Hospice des Lépreux 2351
20	Roelant Savery	La fable du cerf parmi les vaches 2138

Pl.		No. du cat.
21	Hendrick Avercamp	Paysage d'hiver 392
22	Esaias van de Velde	Le bac 2452
23	Dirck Hals	La fête champêtre 1082
24	Willem Buytewech	La conversation amoureuse 668-B1
25	Frans Hals	Portrait d'un couple 1084
26	Frans Hals	Nicolaes Hasselaer 1089
27	Frans Hals	Le joyeux buveur 1091
28	Frans Hals	Portrait d'homme 1091-A1
29	Frans Hals	Maritge Voogt Claesdr 1088
30	Jan Miense Molenaer	Une dame au clavecin 1635
31	Johannes Cornelisz. Verspronck	Portrait de fillette 2536-A1
32	Pieter Jansz. Saenredam	L'ancien hôtel de ville à Amsterdam 2099-A1
33	Pieter Jansz. Saenredam	Intérieur de l'église St Odulphe à Assendelft 2100
34	Jan van Goyen	Paysage avec deux chênes 990
35	Salomon van Ruysdael	Le bac 2083 A4
36	Meindert Hobbema	Le moulin à eau 1188
37	Jacob van Ruisdael	Le moulin de Wijk bij Duurstede 2074
38	Jacob van Ruisdael	Vue de Harlem 2071
39	Thomas de Keyser	Pieter Schout 1350
40	Adriaen van Ostade	Le repos des voyageurs 1818
41	Adriaen van Ostade	Intérieur de paysans avec patineurs 1820-A1
42	Bartholomeus van der Helst	Banquet de la garde civique pour fêter la conclusion de la paix de Munster 1135
43	Aert van der Neer	Clair de lune 1720-A2
44	Paulus Potter	Chevaux au pâturage 1911
45	Paulus Potter	Paysage avec bétail 1915
46	Rembrandt	La mère du peintre 2024-A1

Pl.		No. du cat.
47	Rembrandt	Jérémie, pleurant la destruction de Jérusalem 2024-A5
48	Rembrandt	Joseph racontant ses rêves 2024-A7
49	Rembrandt	Portrait d'une jeune dame de qualité 2022
50	Rembrandt	La compagnie du capitaine Frans Banning Cocq dite „la Ronde de nuit” 2016
51	Rembrandt	Leçon d'anatomie du professeur Joan Deyman 2018
52	Rembrandt	Les Syndics des drapiers 2017
53	Rembrandt	Le couple dit de „la Fiancée juive” 2019
54	Rembrandt	Le pont de pierre 2020
55	Hercules Seghers	Fleuve dans une vallée 2198-B1
56	Ferdinand Bol	Quatre régents de l'Hospice des Lépreux 552-A1
57	Govert Flinck	Isaac bénissant Jacob 927
58	Carel Fabritius	Abraham de Potter 920
59	Barent Fabritius	Portrait de la famille Van der Helm 919
60	Nicolaes Maes	Le bénédicité 1501
61	Aert de Gelder	Ernst van Beveren 966-B6
62	Gerrit Adriaensz. Berckheyde	Le Marché aux fleurs à Amsterdam 483
63	Jan van der Heyden	Vue d'une ville allemande 1170
64	Jan van der Heyden	Vue du Dam à Amsterdam 1174
65	Willem van de Velde le jeune	Le coup de canon 2478
66	Willem van de Velde le jeune	Le IJ devant Amsterdam 2469
67	Johannes van de Cappelle	La chaloupe du gouvernement saluée par la flotte 681

Pl.			No. du cat.
68	Willem Kalf	Nature morte	1320
69	Emanuel de Witte	Intérieur d'une église gothique	2697
70	Gerard ter Borch	Helena van der Schalccke, enfant	573
71	Gerard ter Borch	Un groupe dans un intérieur	570
72	Johannes Vermeer	La ruelle	2527-A2
73	Johannes Vermeer	La cuisinière	2527-A1
74	Johannes Vermeer	La lettre	2528
75	Johannes Vermeer	La liseuse	2527
76	Pieter de Hooch	Le cellier	1248
77	Pieter de Hooch	La maison de campagne	1251
78	Quiringh Gerritsz. van Brekelenkam	Conversation confidentielle	626
79	Gabriël Metsu	L'enfant malade	1556-A3
80	Gerard Dou	L'école du soir	795
81	Gerard Dou	Le peintre lui-même	791
82	Jan Steen	La malade	2246
83	Jan Steen	La fête de Saint-Nicolas	2237
84	Jan Steen	L'anniversaire du prince	2235
85	Jan Steen	L'Adoration des bergers	2250-A4
86	Philips Wouwerman	Le cheval blanc	2720
87	Claes Pietersz. Berchem	Paysage italien	468
88	Cornelis Troost	Groupe de famille dans un intérieur	2326-A3
89	Cornelis Troost	Jardin de ville	2326-A2
90	Cornelis Troost	Régents de l'orphelinat dit „Aalmoezeniersweeshuis” (étude)	2320
91	George van der Mijn	Pieter Cornelis Hasselaer avec sa famille	1698
92	Frans van der Mijn	Maria Henriëtte van de Poll	1697
93	Jan Ekels le jeune	Un écrivain	887
94	Adriaan de Lelie	L'inauguration de l'édifice „Felix Meritis”	1434

Pl.		No. du cat.
95	Pieter Rudolph Kleyn	Paysage près de Saint-Cloud 1351
96	Wouter Joannes van Troostwijk	La porte dite „Raampoortje” à Amsterdam 2331
97	Pieter Gerhardus van Os	Au bord du canal 1809-A2
98	Johannes Weissenbruch	Une ruelle dans le vieux quartier de Batavia 2625-B4
99	Jan Hendrik Weissenbruch	Vue prise près du „Geestbrug” 2624
100	Johannes Bosboom	Sacristie à Nimègue 584-A5
101	Augustus Allebé	Jeune femme 12
102	Matthijs Maris	Souvenir d'Amsterdam 1519-B4
103	Jacobus Hendricus Maris	Donner à manger aux poules 1518-A5
104	Jacobus Hendricus Maris	L'arrivée des bateaux 1518-A20
105	Jozef Israëls	Louis Jacques Veltman 1287
106	Anton Mauve	Promenade matinale à cheval sur la plage 1533-A14
107	George Hendrik Breitner	Le déjeuner des ouvriers 622-A6
108	George Hendrik Breitner	Jeune fille en kimono 622-A9
109	Petrus Paulus Rubens	Hélène Fourment 2067
110	Petrus Paulus Rubens	Le portement de la croix (esquisse) 2065
111	Anthonie van Dijck	Nicolaes van der Borch 856
112	Anthonie van Dijck	Le prince Guillaume II et sa jeune femme, la princesse Marie Stuart 857
113	Fra Angelico	La Vierge avec l'Enfant 17-B1
114	Josaphat Araldi	Ariadne sur l'île de Naxos 372-B1
115	Piero di Cosimo	Giuliano da San Gallo 1875-B2
116	Ambrogio de' Predis	Portrait d'une jeune femme 1920-B1
117	Jacopo Tintoretto	La femme adultère 2302-E2
118	Pietro Longhi	Le casino 1481-B1
119	El Greco	Le Christ sur la croix 1001-B1
120	Goya	Don Ramon Satue 988-B1



GEERTGEN TOT ST JANS

De Heilige Maatschap

The Holy Family and their kindred

La Sainte Parenté

Pl. I C II No. 959



GEERTGEN TOT ST JANS

De Aanbidding der Wijzen
The Adoration of the Magi
L'Adoration des Mages

Pl. 2 — C. AT. No. 950.41



MEESTER VAN ALKMAAR

Hongers en spijzen

Feeding the hungry

Dinner a hunger a cow and farm

193 C. H. N. L. B.



MEESTER VAN HET AMSTERDAMSE STERFBED VAN MARIA

Het sterfbed van Maria
The death of the Virgin
La mort de la Vierge



MISTERS VAN STEENHOUTEN

Allegory on the commandment

Thou shalt not honour thy

father, thy mother, thy lord, thy



MEESTER VAN DE VIRGO INTER VIRGINES

Maria met het Kind Jezus tussen Heilige Vrouwen

The Virgin and Child surrounded by female Saints

La Vierge parmi les Vierges

Pl. 6 — C. 47. No. 1538-VI



JAN MOSTAERT

De Aanbidding der Wijzen
The Adoration of the Magi
L'Adoration des Mages

PL. C. 11. No. 1671



JACOB CORNELISZ. VAN OOSTSANEN

Calvarieberg
Mount Calvary
Le Calvaire

Pl. B C. A. F. No. 723



JACOB CORNELISZ. VAN OOSTSANEN

Salome met het hoofd van Johannes de Doper
 Salome holding the head of St John the Baptist
 Salomé avec la tête de St Jean-Baptiste

Pl. 9 C. 11, No. 722-12



CORNELIS ENGEBRECHTSZ.

Christus neemt afscheid van zijn Moeder

Christ taking leave of his Mother

Le Christ prenant congé de sa Mère

Pl. IV — CAT. No. 905. 41



LUCAS VAN LEYDEN

Kerkprediking
The sermon
Le sermon

PLATE CXL, No. 1152



AERTGEN VAN LEYDEN

De opwekking van Lazarus

The raising of Lazarus

La résurrection de Lazare

Pl. 12 C. 17. No. 1449-D1



JAN VAN SCOREL

Maria Magdalena
 Mary Magdalen
 Marie-Madeleine

Pl. 11. C. 11. No. No. 2100



MAERTEN VAN HEEMSKERCK

De Sibylla Erythraea
The Sibyl of Erythraea
La Sibylle d'Erythrée

Pl. II — CAT. No. II27



PIETER AERTSZ.

De Aanbidding der herders

The Adoration of the shepherds

L'Adoration des bergers

Pl. 15 - CAT. No. 6



ANTONIO MORO
Sir Thomas Gresham

Pl. 16 C 4T. No. 1673-B1



ANTONIO MORO

Anne Ferneley, Lady Gresham

Pl. 17 C. 11, No. 1674-B2

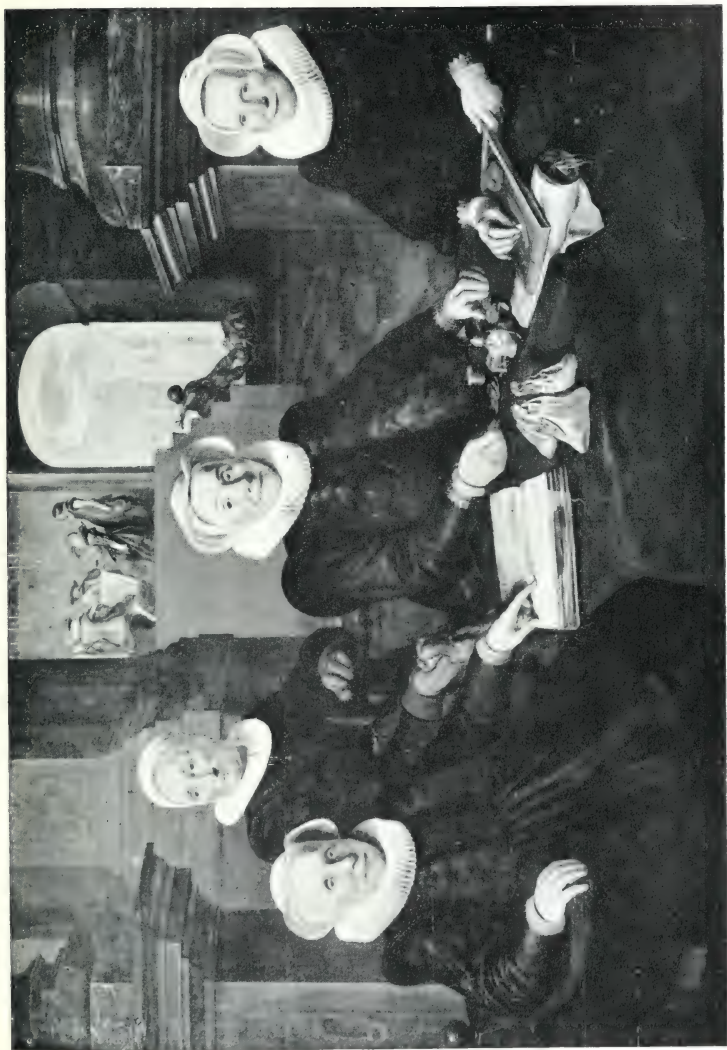


CORNELIS KETEL

Corporalschap van Dirk Jacobsz. Rosecrans en luitenant Pauw

The company of captain Dirk Jacobsz. Rosecrans and of lieutenant Pauw

La compagnie du capitaine Dirk Jacobsz. Rosecrans et du lieutenant Pauw



WERNIER VAN DEN VAICKERT

Drie regentes en de binnenvoeder van het Leproziehuis
 Three lady-governors and the matron of the Leper Hospital
 Trois régentes et la directrice de l'Hospice des Léproux



ROELANT SAVERY

De fabel van het hert tussen de koeien

The fable of the stag among the cows

La fable du cerf parmi les vaches



HENDRICK AVERCAMP

Winter scene

Passage d'hiver



ESAIAS VAN DE VELDE

Het pontveer

The ferry-boat

Le bac



DIRCK HALS

Le Festin au Champ de Mars
Banquet in the open
La Fête champêtre



WILLEM BUYTEWECHE

Voornamen Vrijages

County court-ships

In conversation amoureuse



FRANS HALS

Le couple pour son soutien
 Portrait of a married couple
 Portrait d'un couple



FRANS HALS

Nicolaes Hasselaer

Pl. 26 CAT. No. 1089



FRANS HALS

De vrolijke drinker
The jolly toper
Le joyeux buveur

Pl. 25 C.H. No. 1001



PIETER JANSZ. SAENREDAM

Intérieur van de St Odulphuskerk te Assendelft

The interior of the church of St Odulphus, Assendelft

Intérieur de l'église St Odulphe à Assendelft



JAN VAN GOYEN

Vergozicht met twee eiken
Landscape with two oaks
Paysage avec deux chênes



SALOMON VAN RUYSDAEL.

Landschap met veerpont

The ferry-boat

Le Havre



MEINDERT HOBBEEMA

De watermolen

The water-mill

Le moulin à eau



JACOB VAN RUISDAEL.

De molen bij Wijk bij Duurstede.
The mill near Wijk bij Duurstede.
Le moulin de Wijk bij Duurstede.



JACOB VAN RUISDAEL

Gezicht op Haarlem

View of Haarlem

Vue de Harlem

Pl. 38 CAT. No. 2971



THOMAS DE KEYSER
Pieter Schout



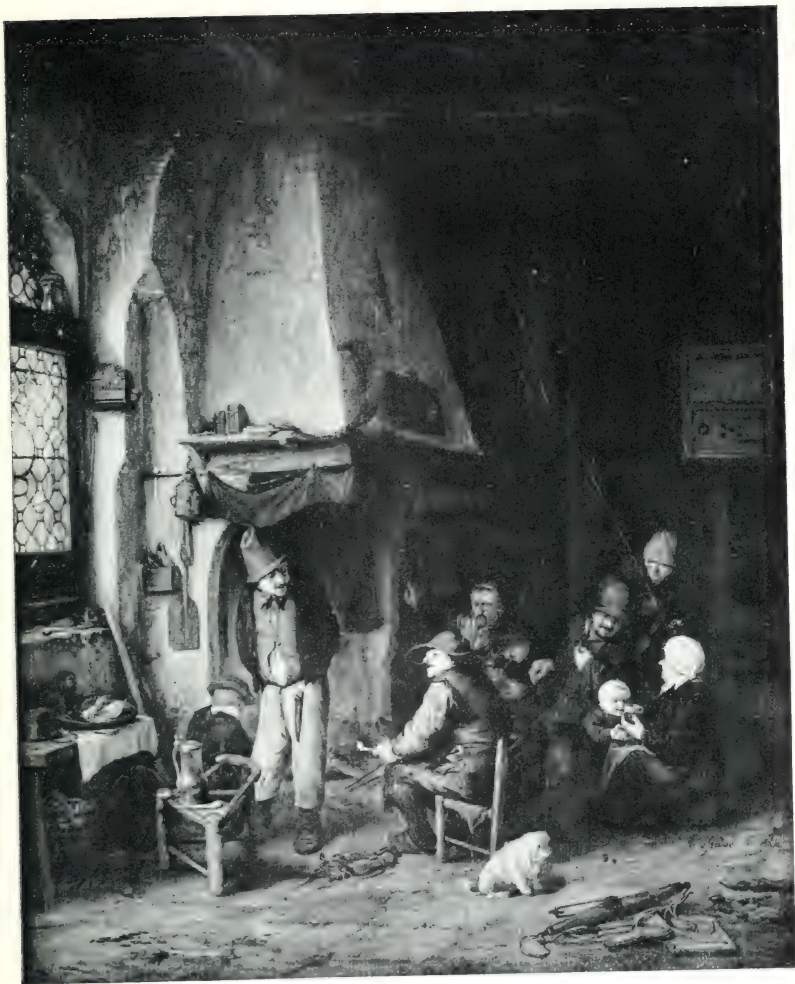
ADRIAEN VAN OSTADE

Rustende reizigers

Travellers resting

Le repos des voyageurs

Pl. 40 — CAT. No. 1818



ADRIAEN VAN OSTADE

Boerenbinnenhuis met schaatserijders

Interior of a farmhouse with skaters

Intérieur de paysans avec patineurs

Pl. II — C. IV — No. 1020 — 41



BARTHOLOMEUS VAN DER HEIST

De schuttersmaaltijd ter viering van de vrede van Münster

The banquet of the civic guard in celebration of the peace of Münster

Banquet de la garde civique pour fêter la conclusion de la paix de Münster



AERT VAN DER NEER

Het noodlicht

A noodlicht - een

clair de lune



PAULUS POTTER

Paarden in de weide
Horses in a field
Chevaux au pâturage



REMBRANDT

Rembrandt's moeder

Rembrandt's mother

La mère du peintre

Pl. 46 — CAT. No. 2024-A1



REMBRANDT

Jeremia, treurende over de ondergang van Jeruzalem

Jeremiah mourning for the ruin of Jerusalem

Jérémié, pleurant la destruction de Jérusalem

Pl. 47 — C. 11 — No. 2021-45



REMBRANDT

Jozef, zijn dromen vertellende

Joseph telling his dreams

Joseph racontant ses rêves

Pl. 48 — CAT. No. 2024-A7



REMBRANDT

Portret van een aanzienlijke jonge vrouw

Portrait of a young lady of rank

Portrait d'une jeune dame de qualité

Pl. IV — C. II — No. 2022



REMBRANDT

Corporaalschap van kapitein Frans Banning Cocq, genaamd „de Nachtwacht”

The company of captain Frans Banning Cocq, called „the Nightwatch”

La compagnie du capitaine Frans Banning Cocq, dite „la Ronde de nuit”



REMBRANDT

Anatomische les van Dr. Joan Deyman
Anatomical lesson of Professor Joan Deyman
Leçon d'anatomie du Professeur Joan Deyman



REMBRANDT

Regentenstuk, genaamd „de Stadsmeesters“
 The governors of the Cloth-Guild
 Les Syndics des drapiers



REMBRANDT

Das Blindenpaar, um 1665, Öl auf Leinwand.
 The Blind Man and His Guide, c. 1665, oil on canvas.
 Leinwand: 111,6 x 111,6 cm (44 x 44 in.).



REMBRANDT

De stenen brug
The stone-bridge
Le pont de pierre



HERCULES VACHERS

Brutal
River to 6 s'iles
Fence darts the valley



FERDINAND BOL

Vier regenten van het Leprozenhuis

Four governors of the Leper Hospital

Quatre régents de l'Hospice des Léproux



GOVERT FLINCK

Isaac giving his blessing to Jacob

Isaac giving his blessing to Jacob

Isaac bénissant Jacob



CAREL FABRITIUS

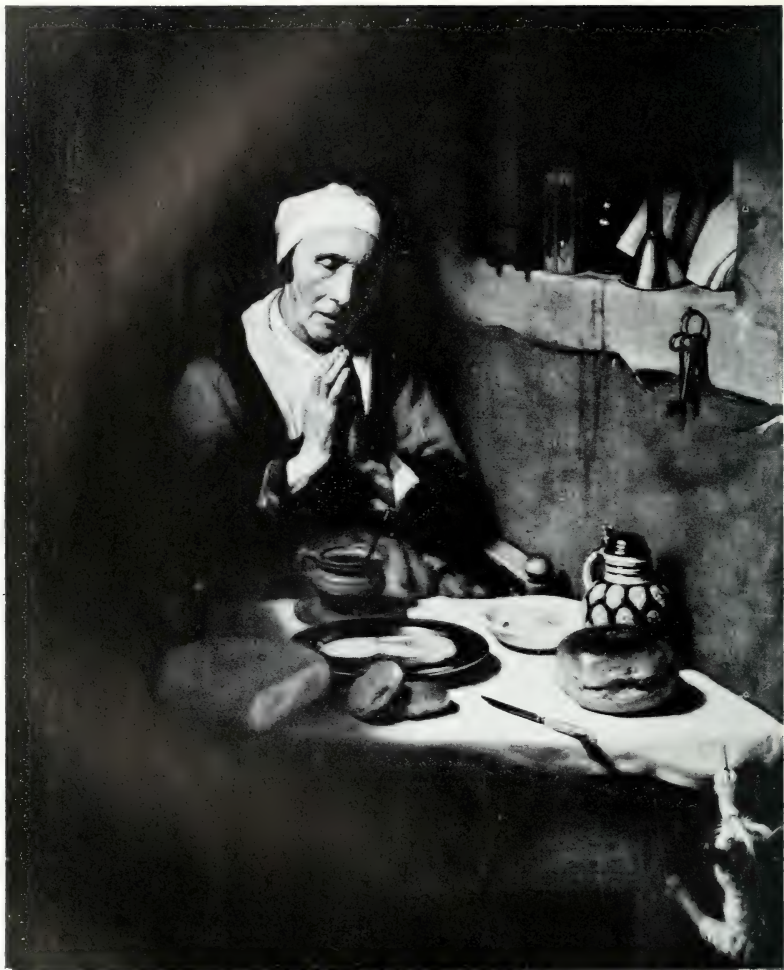
Abraham de Potter

Pl. 58 — CAT. No. 920



BARENT FABRITIUS

Portrait van de Familie Van der Helm
 Portrait of the family Van der Helm
 Portrait de la famille Van der Helm



NICOLAES MAES

Oude vrouw in gebed
An old woman praying
Le bénédicité

Pl. 60 — CAT. No. 1501



AERT DE GELDER
Ernst van Beveren

Pl. 61 — C. 17, No. 296-B6



GERRIT ADRIAENSZ. BERGHEDE

De Bloemmarkt te Amsterdam
 The Flower Market at Amsterdam
 Le Marché aux Fleurs à Amsterdam



JAN VAN DER HEYDEN

Jan. Dutch, et al.

View of a German town

View of a town with a church



JAN VAN DER HEYDEN

De Dam te Amsterdam

View of the Dam at Amsterdam

Vue du Dam à Amsterdam

Pl. 64—CAT. No. 1171



WILLEM VAN DE VELDE DE JONGE

Het kanon-schot

The cannon shot

Le coup de canon

PL 66 C 11 No 2173



WILLEM VAN DE VELDE DE JONGE

Het IJ voor Amsterdam

The IJ before Amsterdam

Le IJ devant Amsterdam



JOHANNES VAN DE CAPPELLE

Begroeting van de registratiedorp door de hunnenschoten.

The salute being fired by the hunschooten.

Le salut des hunschooten salués par le drapeau.



WILLEM KALF

Stilleven

Still life

Nature morte

Pl. 68 — CAT. No. 1320



EMANUEL DE WITTE

Interieur van een Gotische kerk

The interior of a Gothic church

Intérieur d'une église gothique

Pl. 69 C. IV. No. 2697



GERARD TER BORCH

Helena van der Schaleke als kind
Helena van der Schaleke as a child
Helena van der Schaleke, enfant

Pl. 70 — Cat. No. 573



GERARD TER BORCH

Gezelschap in interieur

A company in a room

Un groupe dans un intérieur

Pl. 71 — CAT. No. 570



JOHANNES VERMEER

Het straatje
The little street
La ruelle

Pl. 72 — C.H. No. 2127-12



JOHANNES VERMEER

De keukenmeid

The cook

Lacrimatore

PL 71 - C 11 - No 227-11



JOHANNES VERMEER

De brief
The letter
La lettre

Pl. 74 — CAT. No. 2528



JOHANNES VERMEER

Het lezende vrouwtje

Young woman, reading a letter

La liseuse

PL. 73 — C.F.F. No. 2127



PIETER DE HOOCH

De kelderkamer

The pantry

Le cellier

Pl. 76 — CAT. No. 1248



PIETER DE HOOCH

Buitenhuis

The small country house

La maison de campagne

Pl. 77 CAT. No. 1251



QUIRINGH GERRITSZ. VAN BREKELENKAM

Het vertrouwelijke onderhoud

A confidential chat

Conversation confidentielle

Pl. 78 — CAT. No. 626



GABRIEL METSU

Het zieke kind

The sick child

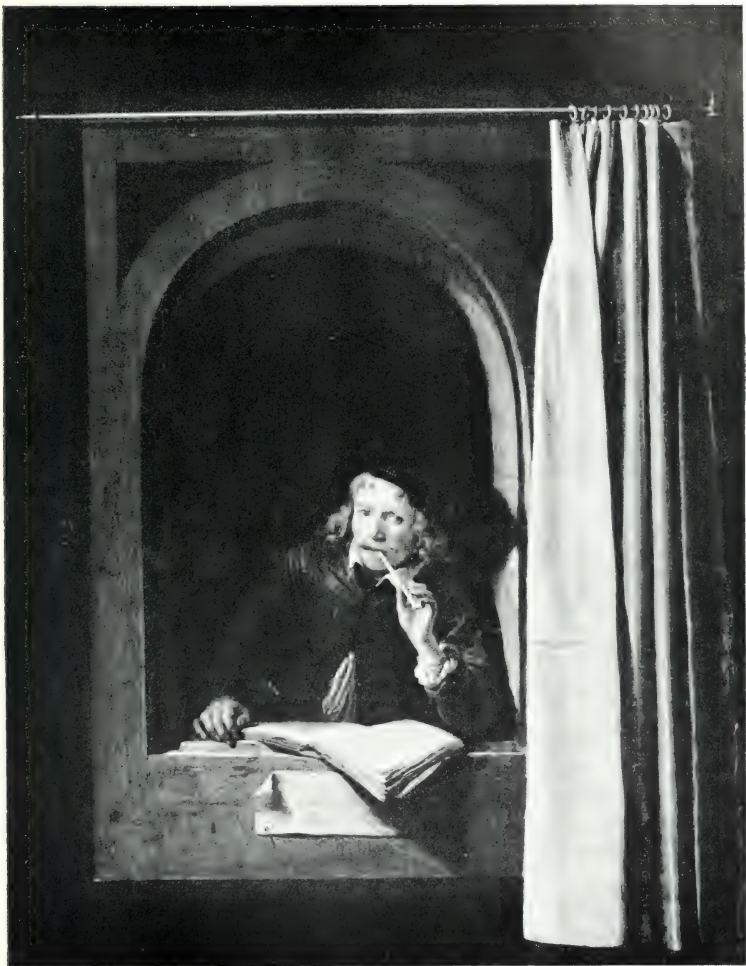
L'enfant malade



GERARD DOU

De avondschoon
The evening class
L'école du soir

Pl. 80 — CAT. No. 795



GERARD DOU

De schilder zell
Portrait of the painter
Le peintre lui-même

PL. RI CAT. No. 791



JAN STEEN

De zieke dame
The sick lady
La malade

Pl. 82 CAT. No. 2246



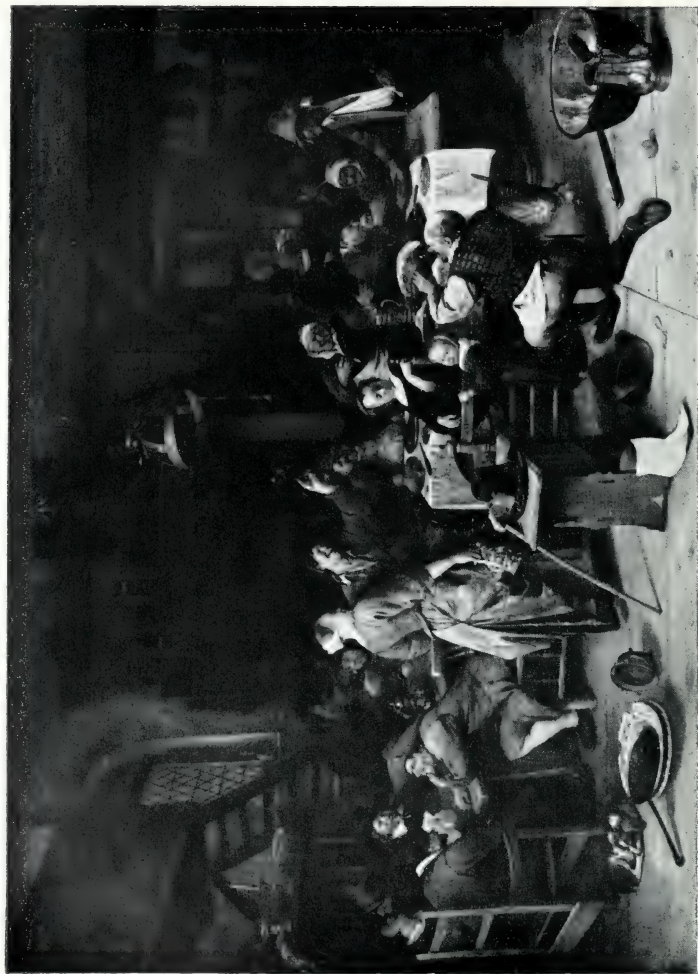
JAN STEEN

Het St. Nicolaasfeest

The eve of Santa Claus

La fête de Saint-Nicolas

PL. 31 — CAT. No. 2237



JAN STEEN

Prinsjesdag
The Prince's birthday
L'anniversaire du prince



JAN STEEN

De Aankomst der herders.
The Adoration of the Shepherds.
L'Adoration des bergers.



PHILIPS WOUWERMAN

Het witte paard
The white horse
Le cheval blanc

Pl. 36 — CAT. No. 2720



CLAES PIETERSZ. BERCHEM

Italaans-landschap

Italian landscape

Paysage italien

PL. 87. — C. 17. No. 163



CORNELIS TROOST

Familiegroep in interieur

Family-group in interior

Groupe de famille dans un intérieur

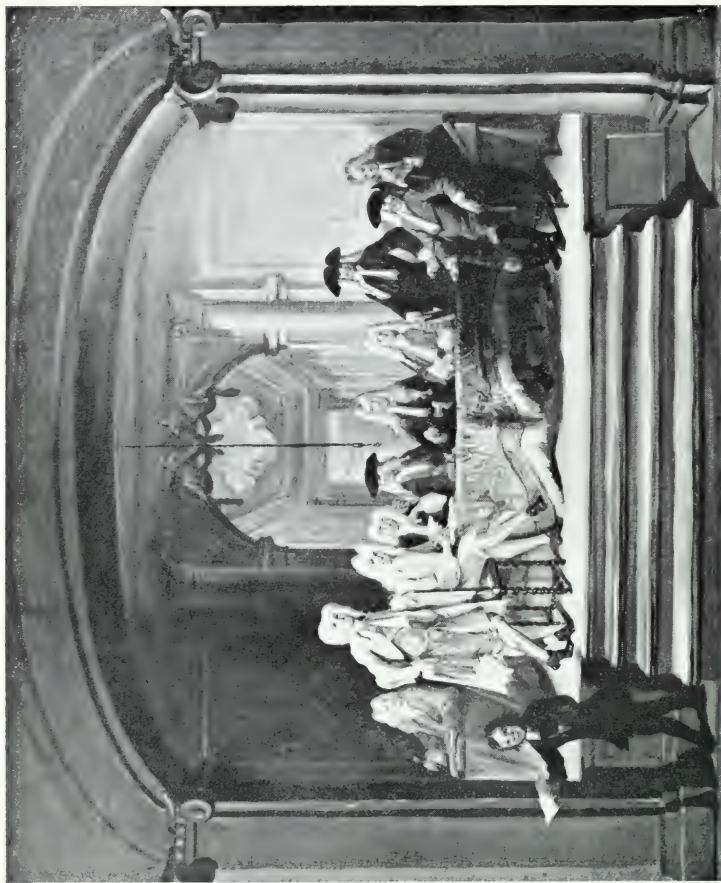
Pl. III CAT. No. 2326-43



CORNELIS TROOST

Een stadstuin
The garden of a townhouse
Jardin de ville

Pl. 389 — C. AT. No. 2326-42



CORNELIS TROOST

Regenten van het Almoerzeniersweeshuis (schets)

The governors of the orphanage called „Almoerzeniersweeshuis“ (sketch)

Regents de l'orphelinat dit „Almoerzeniersweeshuis“ (étude)



GEORGE VAN DER MIJN

Peter Cornelis Hasselaer met zijn gezin

Peter Cornelis Hasselaer with his family

Peter Cornelis Hasselaer avec sa famille



FRANS VAN DER MIJN

Maria Henriette van de Poll

Pl. 92 — CAT. No. 1697



JAN EKELS DE JONGE

Een schrijver

A writer

Un écrivain

Pl. 93 — CAT. No. 887



ADRIAAN DE LEIJDE

De inwijding van het gebouw „Felix Meritis” te Amsterdam

The inauguration of the building „Felix Meritis” at Amsterdam

L'inauguration de l'édifice „Felix Meritis” à Amsterdam



PIETER RUDOLPH KLEIN

Landscape near Saint-Cloud

Paysage near Saint-Cloud



WOUTER JOANNES VAN TROOSTWIJK

Het Raampoortje te Amsterdam

The gate „Raampoortje” at Amsterdam

La porte dite „Raampoortje” à Amsterdam

Pl. 96 — C.A.T. No. 2331



PIETER GERHARDUS VAN OS

Aan de vaart
A canal in the country
Au bord du canal

Pl. 97 — C. 47. No. 11.09.42



JOHANNES WEISSENBRUCH

Een straatje in Oud-Batavia

A small street in Old-Batavia

Une rue dans le vieux quartier de Batavia



JAN HENDRIK WEISSENBRUCH

Gezicht bij de Geestbrug

Landscape near the „Geestbrug“

Vue prise près du „Geestbrug“



JOHANNES BOSBOOM

Consistoriekamer te Nijmegen

Vestry at Nimeguen

Sacristie à Nimègue

Pl. 100 C. 4T. No. 584-45



AUGUSTUS ALLEBE

Jonge dame
Young lady
Jeune femme

Pl. 101 CAT. No. 12



MATTHIJS MARIS

Amsterdams stad-gezicht
Souvenir of Amsterdam
Souvenir d'Amsterdam

Pl. 102 CAT. No. 1519-B4



JACOBUS HENDRICUS MARIS

Kippetjes voeren

Feeding the chickens

Donner à manger aux poules

PL 103 CAT. No 1543-45



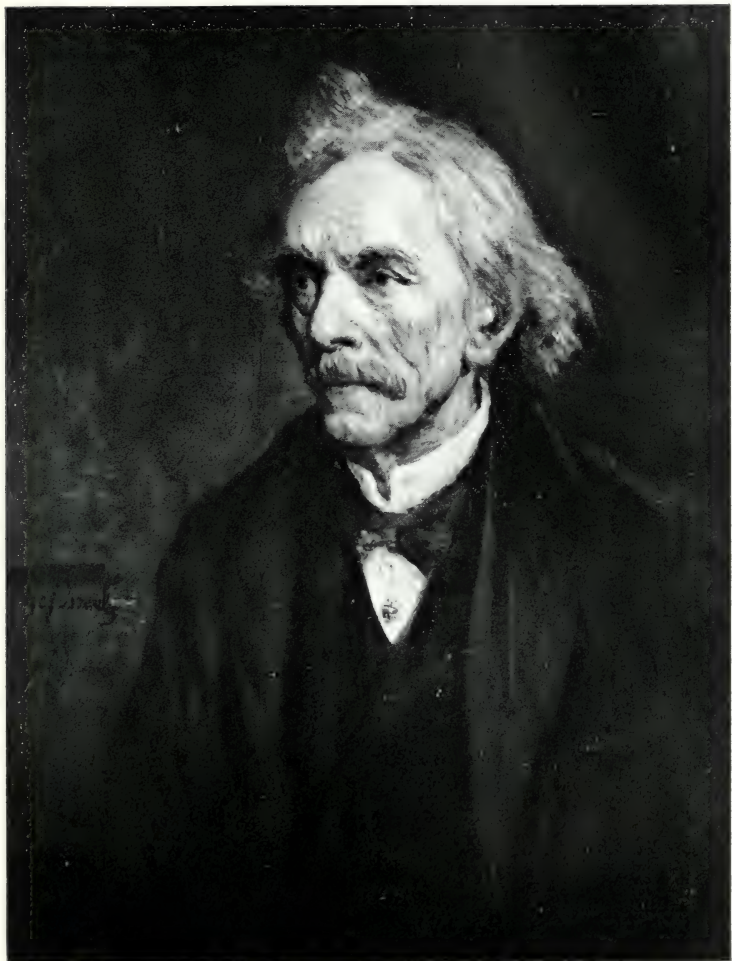
JACOBUS HENDRICUS MARIS

Aankomst van de boten

The arrival of the boats

L'arrivée des bateaux

Pl. 101 — CAT. No. 1518-429



JOZEF ISRAËLS

Louis Jacques Veltman

Pl. 105 - CAT. No. 1287



ANTON MAUVE

Morgentrit langs het strand

Morning-ride along the beach

Promenade matinale à cheval sur la plage



GEORGE HENDRIK BRETTNER

Schafftijd

Workmen's meal

Le déjeuner des ouvriers



GEORGE HENDRIK BREITNER

Meisje in kimono

Girl in kimono

Jeune fille en kimono

Pl. 108— CAT. No. 622-49

BUITENLANDSE SCHOLEN

FOREIGN SCHOOLS

ECOLES ETRANGERES



PETRUS PAULUS RUBENS
Helena Fourment



PETRUS PAULUS RUBENS

De kruisdraging (schets)

The procession to Calvary (sketch)

Le portement de la croix (esquisse)

Pl. 119 CAT. No. 2065



ANTHONIE VAN DIJCK

Nicolaes van der Borcht

Pl. 111 CAT. No. 856



ANTHONIE VAN DIJCK

Prins Willem II en zijn jonge gemalin Prinses Maria Stuart

Prince William II and his young wife, the Princess Mary Stuart

Le prince Guillaume II et sa jeune femme, la princesse Marie Stuart

Pl. II, 2 — C. A. F. No. 457



FRA ANGELICO

Madonna met Kind
The Virgin and Child
La Vierge avec l'Enfant

Pl. 113 — CAT. No. 17-B1



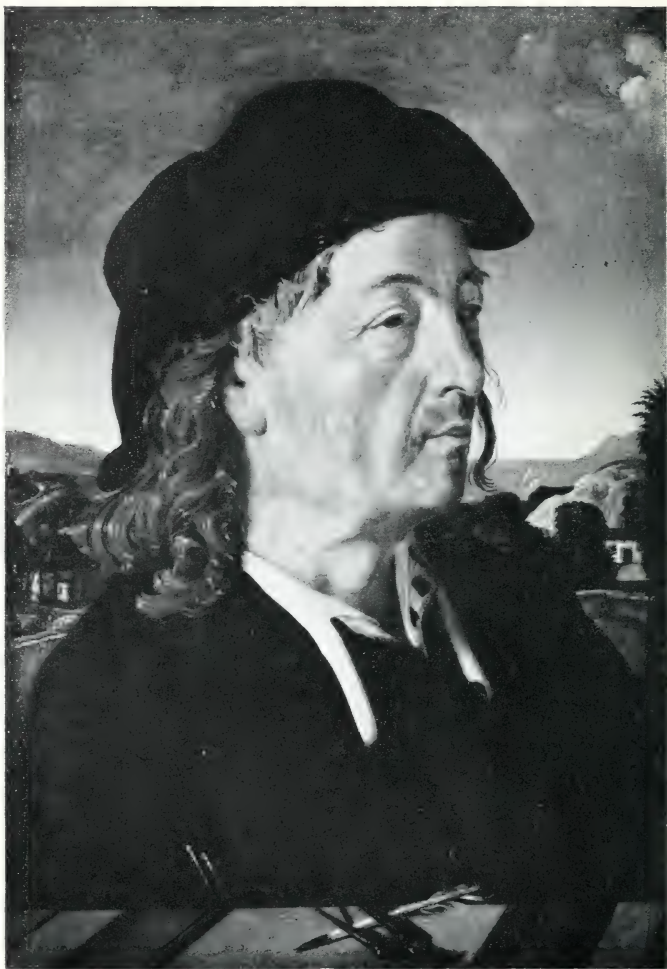
JOSAPHAT ARALDI

Ariadne op Naxos

Ariadne on the isle of Naxos

Ariadne sur l'île de Naxos

PL. III — C. II. No. 172-B1



PIERO DI COSIMO

Giuliano da San Gallo

Pl. 115 CAT. No. 1875-B2



AMBROGIO DE PREDIS

Portret van een jeugdige vrouw

Portrait of a young woman

Portrait d'une jeune femme

Pl. 116 C. 11, No. 1926.B1



JACOPO TINTORETTO

Christus en de overpelige Vrouw
The woman taken in adultery
La femme adultère



PIETRO LONGHI

De-spellbank
The gambling-house
Venice



EL GRECO

Christus aan het kruis
Christ on the cross
Le Christ sur la croix

Pl. 119 — CAT. No. 1001-B1



GOYA

Don Ramon Satue

PL. 120 C.F. No. 9888-RI

I N D E X

Aerts., P.	15
Allebé, Aug.	101
Angelico, Fra	113
Araldi, J.	114
Avercamp, H.	21
Berchem. C.	87
Berckheyde, G.	62
Bol, F.	56
Borch, G. ter	70, 71
Bosboom, J.	100
Breitner, G. H.	107, 108
Brekelenkam, Q. van	78
Buytewech, W.	24
Cappelle, J. van de	67
Cornelisz. van Oostsanen, J.	8, 9
Dou, G.	80, 81
Dijk, A. van	111, 112
Ekels de Jonge, J.	93
Engbrechtsz., C.	10
Fabritius, B.	59
Fabritius, C.	58
Flinck, G.	57
Geertgen tot Sint Jans	1, 2
Gérard de St Jean	1, 2
Gelder, A. de	61
Goya y Lucientes, F. J. de	120
Goyen, J. van	34
Greco, El	119
Hals, D.	23
Hals, F.	25, 26, 27, 28, 29
Heemskerck, M. van	14
Helst, B. van der	42
Heyden, J. van der	63, 64

Hobbema, M.	36
Hooch, P. de	76, 77
Israels, J.	105
Kalf, W.	68
Ketel, C.	18
Keyser, Th. de	39
Kleyn, P. R.	95
Lelie, A. de	94
Leyden, A. van	12
Leyden, L. van	11
Longhi, P.	118
Maes, N.	60
Maris, J. H.	103, 104
Maris, M.	102
Mauve, A.	106
Meester van Alkmaar	3
Master of Alkmaar	3
Maitre d'Alkmaar	3
Meester van het Amsterdamse sterfbed van Maria	4
Master of the death of the Virgin at Amsterdam	4
Maitre de la mort de la Vierge d'Amsterdam	4
Meester van Spes Nostra	5
Master of Spes Nostra	5
Maitre de Spes Nostra	5
Meester van de Virgo inter Virgines	6
Master of the Virgo inter Virgines	6
Maitre de la Vierge parmi les Vierges	6
Metsu, G.	79
Molenaer, J. M.	30
Moro, A.	16, 17
Mostaert, J.	7
Mijn, F. van der	92
Mijn, G. van der	91
Neer, A. van der	43
Os, P. G. van	97

Ostade, A. van	40, 41
Piero di Cosimo	115
Potter, P.	44, 45
Predis, A. de'	116
Rembrandt	46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54
Rubens, P. P.	109, 110
Ruisdael, J. van	37, 38
Ruysdael, S. van	35
Saenredam, P.	32, 33
Savery, R.	20
Scorel, J. van	13
Seghers, H.	55
Steen, J.	82, 83, 84, 85
Tintoretto, J.	117
Troost, C.	88, 89, 90
Troostwijk, W. J. van	96
Valckert, W. van den	19
Velde, E. van de	22
Velde de Jonge, W. van de	65, 66
Vermeer, J.	72, 73, 74, 75
Verspronck, J.	31
Weissenbruch, J.	98
Weissenbruch, J. H.	99
Witte, E. de	69
Wouwerman, Ph.	86

STADSDRUKKERIJ VAN AMSTERDAM